

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: www.kempton.creditreform.de

24/2021

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

26. November 2021

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 10. Dezember 2021.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 07. Dezember 2021, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden. E-Mail: info@untrasried.de.

Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag, 02. Dezember 2021 findet um 20:00 Uhr eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates im Schützenheim in Hopferbach statt.

Tagesordnungspunkte: 1. Protokoll der letzten Sitzung, 2. Bekanntgabe der Jahresrechnung 2020,

3. Markt Ronsberg – Einbeziehungssatzung „Im Brühl“, 4. Neuerlass der Hundesteuersatzung, 5. Bauantrag, 6. Sonstiges.

Die aktuellen Corona-Bestimmungen müssen eingehalten werden!

Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag, 09. Dezember 2021 findet um 20:30 Uhr eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates im Schützenheim in Hopferbach statt.

Tagesordnungspunkte: 1. Protokoll der letzten Sitzung, 2. Fortschreibung des Teilfachkapitels B I 3 – Wasserwirtschaft – Beschlussfassung über die Einleitung des Beteiligungsverfahrens gem. Art. 16 BayLplG, 3. Vorstellung der ersten Änderung und Erweiterung des B-Plans Nr. 12 „Im Öschle“ mit Billigung, 4. Sonstiges.

Die aktuellen Corona-Bestimmungen müssen eingehalten werden!

Räum- und Streupflicht

Die Gemeinde Untrasried erinnert an die Räum- und Streupflicht der Grundstücksan- und Grundstückshinterlieger.

Auszug aus der rechtsgültigen Satzung:

§ 9 Sicherungspflicht

Zur Verhütung von Gefahren für Le

ben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz haben die Vorder- und Hinterlieger, die in

§ 11 bestimmten Abschnitte der Gehbahnen der an ihr Grundstück angrenzenden oder ihr Grundstück mittelbar erschließenden öffentlichen Straße (Sicherungsfläche) auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten.

§ 10 Sicherungsarbeiten

1. Die Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsfläche an

Werktagen ab 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8 Uhr

von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif oder Eisglätte mit Sand oder anderen geeigneten Mitteln, jedoch nicht mit ätzenden Stoffen, zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen.

Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

2. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Vorder- u. Hinterlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

§ 11 Sicherungsfläche

Sicherungsfläche ist die vor dem Vorderliegergrundstück innerhalb der Reinigungsfläche liegende Gehbahn.

Ist kein Gehsteig vorhanden, so ist ein Streifen in einer Breite von 1,50 m, gemessen vom Fahrbahnrand aus, zu räumen und zu streuen. Der gesamte Wortlaut dieser Satzung kann während der Geschäftszeit im Gemeindeamt von jedermann eingesehen werden. Der Winterdienst streut nur an „gefährlichen Stellen“. Das sind starke Steigungen innerhalb der

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Die., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

geschlossenen Ortschaften und Einmündungen in stark befahrenen Straßen (Art. 51 des Straßen- und Wegegesetzes).
Alle anderen Straßen, Wege und Gehsteige sind lt. oben aufgeführter Satzung von den Anliegern zu räumen und zu streuen!
Besonders müssen wir darauf hinweisen, dass keine Fahrzeuge auf der Fahrbahn abgestellt werden sollen.
Diese und nicht zugeschnittene Büsche und Bäume, deren Äste in die Fahrbahn hineinragen, sind das größte Hindernis für den Schneepflugfahrer.

**BITTE SCHNEIDEN SIE DIE BÜSCHE UND BÄUME,
DEREN ÄSTE IN DIE FAHRBAHN HINEINRAGEN ODER
DIE SICHT EINES VERKEHRSTEILNEHMERS BEEINTRÄCHTIGEN, ZURÜCK!**

Umtausch von grauen oder rosafarbenen Führerscheinen in EU-Scheckkartenführerschein

Alle Führerscheininhaber(innen) der **Geburtsjahrgänge 1953-1958**, die noch eine graue oder rosafarbene Fahrerlaubnis besitzen, sind verpflichtet, diese bis spätestens 19.01.2022 in den neuen EU-Scheckkartenführerschein umzutauschen.

Sie können den Umtauschantrag im Einwohnermeldeamt der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, I. Stock, Zi.Nr. 101, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg stellen. Buchen Sie hierzu online einen Termin über www.oberguenzburg.de oder telefonisch über die 08372-92000. Der Antrag auf Umtausch der Fahrerlaubnis kann auch zu den Öffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei in Untrasried und Hopferbach gestellt werden.

Zum Termin sind folgende Unterlagen mitzubringen:

1 neues biometrisches Lichtbild; Ihren gültigen Personalausweis; Ihren bisherigen Führerschein

Bedenken Sie bitte, dass die Herstellung der neuen Fahrerlaubnis beim Landratsamt Ostallgäu noch weitere 4 Wochen in Anspruch nehmen kann.

Frauenbund Untrasried

Auf Grund der angespannten Corona-Lage, verlegen wir unsere geplante Adventfeier in die Untrasrieder Kirche.

Hierzu laden wir alle Mitglieder, am Samstag, 4. Dezember um 14.30 Uhr, zu einer besinnlichen Andacht ein.

Auf Euer Kommen freut sich das Frauenbund-Team.

Nikolaus-Hausbesuch

Jedes Jahr am 5. Dezember kommt der Nikolaus mit seinem Gehilfen, dem Knecht Ruprecht, nach Untrasried und in seine Weiler.

Wenn er auch Ihre Kinder besuchen und beschenken soll, können Sie sich gerne bei Monn Hubert (Tel.: 980 74 04) zu einer Terminvereinbarung melden.

Pfarrgemeinde St. Sebastian - Nikolausbesuch trotz Corona

Auch heuer würde der Nikolaus gerne Ihre Familie besuchen. Auf Grund von Corona darf der Nikolaus ihre Wohnung nicht betreten. Es wäre schön, wenn Sie und Ihre Kinder vor die Haustür oder Garage kommen würden, wegen der Coronaregeln.

Melden Sie sich spätestens bis zum 3.12.2021 bei Elisabeth Kugelman, Tel. 08372 / 1256 mit der gewünschten Zeit an.

Geschenke mit Lob und Tadel ihres Kindes können am Nikolausabend dem Nikolaus gegeben werden.

Über eine kleine Spende würden wir uns sehr freuen und bedanken uns schon heute herzlich dafür.

Ihr Pfarrgemeinderat.

Pfarrgemeinde St. Sebastian Untrasried: Kirchgeld und Emporestühle

Vom 1. Adventsonntag bis nach Weihnachten werden im Quergang der Kirche wieder Sammelbehälter für das Kirchgeld aufgestellt sein. Sie werden gebeten, Ihr Kirchgeld (3 € pro Person) dort einzuwerfen. Darüber hinaus gehende Spenden werden gerne entgegengenommen und kommen in vollem Umfang dem kirchlichen Betrieb zugute.

Wegen der stark eingeschränkten Nutzbarkeit der Emporestühle aufgrund der Corona- Abstandsregeln, die uns voraussichtlich auch noch im nächsten Jahr erhalten bleiben wird, findet heuer wiederum keine Versteigerung statt.

Die momentanen Nutzrechte bleiben ein weiteres Jahr bestehen.

Freiwillige Spenden für die Nutzung der Emporestühle nehmen wir gerne entgegen.

Roratemessen in der Pfarrkirche Untrasried

Zum festen Brauchtum im Advent gehören die sogenannten Roratemessen (auch Englamt genannt), die in der Adventszeit meist nur bei Kerzenschein gefeiert werden, entweder sehr früh am Morgen, wenn es noch dunkel ist, oder abends.

Die Gottesmutter Maria wird bei der Rorate in den Mittelpunkt gestellt.

Unsere Roratemessen finden statt:

- am Mittwoch, 01. Dez., 19.15 Uhr mit den Geschwistern Wölfle,
 - am Mittwoch, 08. Dez., 19.15 Uhr mit musikalischer Begleitung,
 - am Mittwoch, 15. Dez., 19.15 Uhr mit Bläsern der Familie Zwerger.
-

Frauentragen in Untrasried

Heuer möchten wir wieder das traditionelle Frauentragen durchführen. Die Madonna wird nach dem Gottesdienst am ersten Adventssonntag, den 28.11.2021, ausgesendet, und dann von Tag zu Tag an eine andere Familie/einen anderen Haushalt weitergegeben. Allerdings wird heuer die Mappe mit den Texten nicht beiliegen.

Stattdessen wird für jeden Haushalt ein eigenes Heft zur adventlichen Besinnung beiliegen, die auch behalten werden dürfen.

Einige Hefte werden – wie letztes Jahr auch – in der Kirche ausliegen, sie können sie gerne mitnehmen und auch behalten.

Zum Frauentragen sind alle herzlich eingeladen mitzumachen, besonders junge Familien und die Familien der Kommunionkinder.

Anmelden kann man sich bei Ingrid Engstler unter der Telefonnummer 1834.

Pfarrkirche Untrasried: Die leere Krippe im Kirchenraum im Advent

Im Advent steht im Altarraum unserer Kirche seit vielen Jahren eine leere Krippe, die auf die Ankunft des Jesuskindes wartet.

Damit das Jesuskind ein warmes und weiches Bett hat, wenn es auf die Welt gekommen ist, dürfen Kinder für jede gute Tat nach dem Gottesdienst einen Strohalm in die Krippe legen. Wenn Sie, liebe Eltern oder auch Großeltern, mit ihren Kindern/Enkelkindern vor dem Gottesdienst noch einmal darüber sprechen, für welche gute Tat sie denn einen Strohalm in die Krippe legen möchten, rückt dieser gute Brauch für die Kinder wieder mehr ins Bewusstsein.

Wir freuen uns auf viele kleine und große Kinder in den Gottesdiensten im Advent und bitten Sie als Eltern bzw. Großeltern beim Gang zur Krippe, ebenfalls auf die Abstände zu anderen zu achten.

Vielen Dank für die Rücksichtnahme!

Ihr Pfarrgemeinderat Untrasried

HUMEDICA - "Geschenk mit Herz"

Auch in diesem Jahr startet Humedica wieder die Aktion "Geschenk mit Herz"!

Es wäre schön, wenn dafür auch in unserer Sammelstelle bei der "Bäckerei Dedler" viele Päckchen abgegeben werden. Flyer sind dort erhältlich. Die Abgabe ist der 04. Dezember!

Auch werden noch gut erhaltene und gewaschene Stofftiere und Kinderkleidung, vor allem Mützen, Schals, Handschuhe etc. für das Alter 3-14 Jahre benötigt. Diese können bei Lucia Maurus 08372/2571 abgegeben werden.

Im Voraus vielen, herzlichen Dank!

Sparclub Untrasried

Liebe Mitglieder des Sparclubs Untrasried,

wie bei der Jahresversammlung am 22.10.2021 angekündigt, geht das Sparen ab sofort wieder los!

Die erste Leerung für das Sparjahr 2021/2022 findet am **Mittwoch, 01.12.2021**, statt.

Seitens des Gasthauses „Bären“ kam die Bitte, für das Sparen/Einzahlen die nachfolgenden Öffnungszeiten einzuhalten:

Mittwoch von 09:00 – 12:00 Uhr und 17:00 – 20:00 Uhr, Donnerstag von 17:00 – 20:00 Uhr, Freitag von 09:00 – 12:00 Uhr und 17:00 – 22:00 Uhr, Samstag von 09:00 – 12:00 Uhr und 17:00 – 22:00 Uhr, Sonntag von 10:00 – 22:00 Uhr.

Bitte beachtet beim Einzahlen die geltenden Corona-Bestimmungen.

H. Köster, 1. Vorstand

Musikkapelle Untrasried

Es gibt doch nichts schöneres als auf die Weihnachtszeit mit schönen Weihnachtsliedern eingestimmt zu werden.

Da auch dieses Jahr unser Weihnachtskonzert leider nicht stattfinden wird, möchten wir Ihnen wenigstens mit diesem Vorhaben die Vorweihnachtszeit etwas versüßen.

Kommen Sie deshalb einfach am 28.11.21 (bei Vetter Hans-Peter im Hof), 12.12.21 (am Gemeindehaus) oder am 19.12.21

(bei Reichenbach Karlo, Am Grünten), jeweils um 19:30 Uhr zu uns und lassen Sie sich etwas einstimmen.

Da wir auch Punsch und Glühwein auf Spendenbasis ausschenken, möchten wir Sie bitten ihre eigenen Tassen mitzubringen.

Ebenfalls würden wir uns wünschen, dass Sie den Abstand (aufgrund von Corona) einhalten, auch wenn wir unter freiem Himmel sind. Bei schlechtem Wetter kann das Spielen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden.

Vielleicht bis bald.

Ihre Musikkapelle Untrasried

Reservistenverein Untrasried

Weihnachtsfeier mit Jahresversammlung am 04.12.2021 abgesagt

Aufgrund der Corona Pandemie kann die Weihnachtsfeier mit Jahresversammlung leider nicht stattfinden.

Bleibt gesund.

Vorstand: Manfred Wiest



Hopferbacher Sportverein

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage muss die Jahreshauptversammlung erneut verschoben werden.

Ein Ersatztermin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Der Nikolausumzug wird ebenfalls abgesagt.

Bleibt alle gesund!

Generalversammlung des Schützenvereins Hopferbach

Der Vorstand lädt zur ordnungsgemäßen Mitgliederversammlung des Sportschützenvereins Hopferbach e.V. am Donnerstag, den 06.01.2022 um 10 Uhr nach dem Gottesdienst im Schützenheim herzlich ein.

Sollte keine beschlussfähige Anzahl Vereinsmitglieder anwesend sein, wird die Versammlung geschlossen und eine Viertelstunde später wiedereröffnet. Die Folgeversammlung ist dann ohne beschlussfähige Anzahl Vereinsmitglieder beschlussfähig.

Folgende **Tagesordnung** steht auf dem Programm:

1. Protokollbericht, 2. Kassenbericht, 3. Bericht der Rechnungsprüfer, 4. Sportbericht, 5. Entlastung der Vorstandschaft, 6. Grußworte des Bürgermeisters, 7. Bericht der Schützenmeisterin, 8. Haushaltsvoranschlag, 9. Genehmigung des Haushaltsvoranschlags, 10. Neuwahlen, 11. Wünsche und Anträge.

Die aktuellen Corona-Bestimmungen müssen eingehalten werden!

Gez. Yvonne Munke, Erste Schützenmeisterin

Pfarrei St. Bartholomäus Hopferbach

Adventsfenster-Aktion

Ab 1. Dezember wird täglich ein neues Adventsfenster geöffnet.

Es wird um Verständnis gebeten, wenn eine im Plan eingetragene Bewirtung aufgrund der Corona-Situation kurzfristig nicht angeboten wird. Es gelten die aktuellen Hygienemaßnahmen.

Eigene Tassen mitbringen.

Viel Spaß beim adventlichen Spaziergang zu den leuchtenden Fenstern in unserem Dorf.

Berichtigung: Das Adventsfenster am 14.12.2021 wird von Familie Stattler im Mittelösch geöffnet (nicht Fam. Sattler).

Einladung zum Familiengottesdienst

Wir laden Euch herzlich zum Familiengottesdienst „Thema Heiliger Nikolaus“ am Sonntag, 5.12.21 um 9.00 Uhr ein.

Jeder ist herzlich eingeladen, Eltern mit ihren Kindern und Großeltern sowie jeder Pfarrangehörige, gemeinsam mit uns den Gottesdienst zu feiern. Der heilige Nikolaus hat uns versprochen, dass er auch vorbeikommt.

Über viele Familien freut sich das Familiengottesdienst-Team



Nikolaus auf Hausbesuch

Möchten Sie ein ganz persönliches Nikolausfest bei Ihnen zu Hause feiern?

Dann haben Sie die Möglichkeit den Bischof mit seinem Gesellen zu bestellen.

Am Montag, 6. Dezember ist er wieder in und um Hopferbach unterwegs.

Familien, die einen Nikolausbesuch wünschen, können sich bis zum 3.12.21 bei Astrid Roggors, Tel. 1658, melden.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation bitten wir Sie, dass der Nikolaus nur an die Haustüre/Hofeinfahrt/Garage kommt.

Einladung zu den Rorate-Messen

Die Adventszeit ist eine Vorbereitung auf das Kommen des Herrn.

Traditionell finden besonders gestaltete Gottesdienste statt, in denen Maria verehrt wird.

Die Kirche allein wird nur durch Kerzen erleuchtet.

Die Gottesdienste beginnen jeweils um 19.15 Uhr und werden musikalisch umrahmt.

Dienstag, 07.12.21 - Geschwister Wölfler

Dienstag, 14.12.21 - Stubenmusik

Dienstag, 21.12.21 - Landjugend

Pfarrgemeinderatswahl im März 2022

Christ sein. Weit denken. Mutig handeln. Unter diesem Motto findet im März 2022 die Pfarrgemeinderatswahl statt.

Ab Freitag 26.11.21 wird eine Wahlbox aufgestellt und es sind Kandidatenvorschlagkarten ausgelegt.

Wir bitten Sie, geeignete Kandidaten/innen auf die Karten zu schreiben und in die Box zu werfen.

Über viele Vorschläge freut sich der Pfarrgemeinderat.

Weitere Information entnehmen Sie bitte den folgenden „Was geits Nuis“-Blättle.

Ihr Hopferbacher Pfarrgemeinderat

Pfarrei „St. Bartholomäus“ Hopferbach: Kirchgeld und Emporstühle

In der Kirche ist von 1. Advent bis Neujahr wieder die Box für das Kirchgeld und die Emporstühle aufgestellt.

Das Kirchgeld beträgt 3,00 Euro pro Person ab 18 Jahre.

Sie können das Geld auch auf folgendes Konto überweisen:

Kath. Kirchenstiftung St. Bartholomäus IBAN: DE46 7336 9264 0107 9017 39 bei der Raiffeisenbank im Allgäuer Land.

Vielen Dank im Voraus.

Die Kirchenverwaltung Hopferbach

Schützenverein Hopferbach – Absage Klausenschießen

Der Schützenverein Hopferbach hat aufgrund der aktuell bestehenden Corona-Lage und den damit einhergehenden Einschränkungen beschlossen, das diesjährige geplante Klausenschießen und die anschließende Preisverteilung abzusagen.

Wir danken für Euer Verständnis, bleibt gesund.

Euer Schützenverein

Musikkapelle Hopferbach - Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am Samstag, 27.11.2021 statt.

Bitte stellen Sie Papier und Kartonagen ab 9 Uhr zur Abholung bereit. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Hinweis: Wir bitten Sie, so gut es geht, Papier und Kartonagen getrennt zu bündeln. Vielen Dank!

Wir sagen „Danke“

Wir bedanken uns bei allen Helfern/-innen, die uns so tatkräftig bei unserem St.-Martins-Umzug in Hopferbach unterstützt haben. Ganz besonderer Dank gilt der Musikkapelle Hopferbach, der Feuerwehr Hopferbach, Pfarrer Böhmer, Frau Huber, allen Gänsebäckerinnen und allen, die an der Gestaltung des Umzuges mitgewirkt haben.

Nicht zuletzt wollen wir uns bei allen Besuchern/-innen bedanken, die so zahlreich erschienen sind und unseren Laternenumzug erst so lebendig und bunt werden lassen haben.

– Die Krabbelgruppe Hopferbach –

Hirtenfeuer

Auch dieses Jahr laden wir, die ev.-luth. Kirchengemeinde, Sie herzlich ein, gemeinsam auf Weihnachten zu warten und sich in der Adventszeit auf das vorzubereiten, was uns Gott schenkt. Auf Jesus Christus.

An den vier Adventssonntagen werden wir wieder das Hirtenfeuer entzünden, um gemeinsam auf dem Weg zum Weihnachtsfest inne zu halten, zu beten, zu singen und adventliche Texte und Gedanken zu hören.

An den jeweiligen Adventssonntagen treffen wir uns um 18 Uhr an den folgenden Orten:

Am 1. Adventssonntag, den 28.11.2021 auf dem Dorfgemeinschaftsplatz in Hopferbach

Am 2. Adventssonntag, den 05.12.2021 vor dem Rathaus in Ronsberg

Am 3. Adventssonntag, den 12.12.2021 auf dem Marktplatz vor dem Schloss in Unterthingau

Am 4. Adventssonntag, den 19.12.2021 vor der katholischen Kirche in Günzach

Sammlung der Silofolien Herbst 2021

Die Maschinenring Ostallgäu GmbH sammelt am Montag, 29.11.2021 in der Zeit von 09:00 – 16:00 Uhr an der Kläranlage in Obergünzburg die Silofolien.

Neuer „Bio-Einkaufsführer Allgäu“ vorgestellt

„Nachhaltigkeit beginnt beim Einkauf“

Der Bio-Ring Allgäu hat den neu erschienen Einkaufsführer in Obergünzburg vorgestellt. Die Sammlung von regional und biologisch wirtschaftenden Produzenten und Dienstleistern aus dem Allgäu erscheint alle drei Jahre. Heuer ist er mit 560 Anbieteradressen auf 84 Seiten so groß wie noch nie in seiner 34-jährigen Geschichte ausgefallen.

Christine Räder, Geschäftsführerin des Bio-Rings Allgäu wies bei der Vorstellung darauf hin, dass die Anzahl der Bio-Bauernhöfe mit Ab-Hof-Verkauf konstant geblieben ist. Allerdings gab es in fast allen anderen Bereichen Zuwächse, etwa bei der Solidarischen Landwirtschaft (SoLaWi), den Naturkost- und Käseläden sowie Hofmolkereien und Gärtnereien. Bei den Brauereien, Unverpacktläden und verarbeitenden Betrieben gab es sogar so viele neue Adressen, dass sie nun in eigenen Kategorien aufgeführt werden.

„Der Bio-Einkaufsführer ist eine hervorragende Information für die Verbraucher“, befand Obergünzburgs Bürgermeister Lars Levinger bei seinem Grußwort. Er äußerte die Hoffnung, dass damit auch für die Erzeugerseite ein Anreiz gesetzt werden könnte, auf die ökologische Erzeugung von Lebensmitteln umzustellen.

Auch Miriam Marhart, die neue Projektmanagerin der Öko-Modellregion Günztal begrüßte die Aktualisierung des Bio-Einkaufsführers, „da er einen wertvollen Beitrag zur Schärfung des Bewusstseins für die regionale Identität leistet“. Bei der Vorstel-

lung des neuen Heftes stellte sie auch einige aktuelle Projekte vor: Die erste Ernte der Schwarzen Bohne als regionaler Hülsenfrucht-Lieferant im Günztal konnte Mitte Oktober eingebracht werden. Die erste Probeverarbeitung in der Günzacher Tempeh-Manufaktur kann nun beginnen. Zwei weitere Bio-Landwirte haben verschiedene alte, heimische Getreidesorten, so beispielsweise die Dinkelsorte „Babenhausener Vesen“, erfolgreich vermehrt und sind nun aktiv auf der Suche nach Verarbeitern mit innovativen Ideen um daraus ein besonderes Produkt aus dem Günztal zu entwickeln. Weitere Informationen dazu gibt Miriam Marihart unter Telefon 0170 9170356 oder per Email oekomodellregion@oberguenzburg.de

Die Neuauflage des Bio-Einkaufsführers für das Allgäu liegt in den Gemeinden aus, er kann auf der Internet Seite www.bioring-allgaeu.de als pdf heruntergeladen werden. Gegen Einsendung von 1,55€ in Briefmarken oder einer Spende kann das Heft beim Bio-Ring Allgäu e. V., Untere Eicherstr. 3, 87435 Kempten, über Telefon 0831/22790 oder per Email info@bioring-allgaeu.de bestellt werden. alle Einkaufsstätten sind mit Suchfunktion auf www.bioeinkauf-allgaeu.de zu finden. Text: Barbara Kettl-Römer, Tom Otto

BU: Bio-Einkaufsführer: " Der neue Bio-Einkaufsführer listet die Hersteller regionaler und ökologisch erzeugter Lebensmittel sowie nach Regionen als auch nach Produktgruppen sehr übersichtlich auf" Foto: Bio-Ring Allgäu e.V.

BU: Miriam Marihart mit dem Günztal Geschenkkörbe, Projektmanagerin der Öko-Modellregion Günztal.. Die Diplom-Oecotrophologin vertritt Rebecca Schweiß während ihrer Elternzeit. Foto: Christine Räder



Der Familienstützpunkt Obergünzburg ist zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag von 08:00 – 10:00 Uhr, Mittwoch von 07:45 – 8:45 Uhr (telefonisch) und Donnerstag von 08:00 – 11:00 Uhr.
Tel. 0152 56 79 02 28, Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de, www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguenzburg.

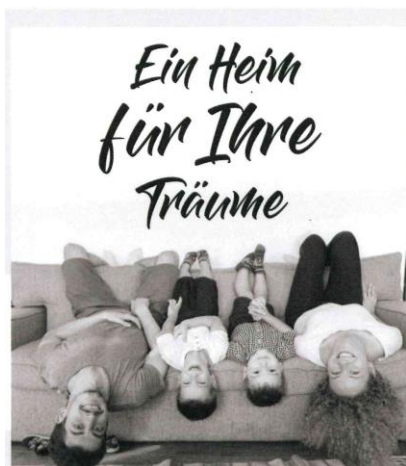
Volkshochschule Ostallgäu Mitte gGmbH – www.vhs-oal-mitte.de – Tel: 08372/980 98 94

212G07.323 - Englisches Weihnachtsgebäck - Kristen Violetta
1 Abend, 29.11.2021, 18:00 - 21:00 Uhr, Mittelschule Obergünzburg, Schulküche, Kursgebühr 19,50 € zzgl. 15,00 € Materialkosten.
212K02.303 - Acryl trifft Mixed Media - Schweigert Sarah
5 Abende, 30.11.2021 – 11.01.2022, 18:00 - 20:00 Uhr, Mädchenschule Obergünzburg, Raum 5, Kursgebühr 65,00 €.
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung! Weitere Kurse finden Sie in unserem Programmheft.

VdK OV Probstried

Auf Grund der hohen Corona – Inzidenz ist die Adventfeier des VdK OV Probstried am 05.12.2021 in der Festhalle Probstried abgesagt. Wir bitten um Verständnis.

Christbaumverkauf Bareth
Wengener Straße 1,
Haldenwang, 0175/8767173



BAUEN SIE AUF UNS.
ALLIANZ BAUFINANZIERUNG

Laubener Str. 4
87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de
Telefon: 0 83 74 – 2 33 96

- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen



www.allianz-huith.de/baufinanzierung



Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Jetzt ist wieder die Zeit in der wir dankbar sein können,
wie gut es uns geht
(trotz allem was gerade um uns herum passiert).
Aus diesem Grund richte ich mich aus
tiefstem Herzen an Euch Alle.

Vergesst unsere Schule nicht und die Intention den schwächsten Gliedern
unserer Gesellschaft, den Kindern zu helfen.
Wir haben aktuell ca. 40.000,00 Euro für die Schule zusammen.
Bitte lasst uns nochmal zusammenhalten,
um die restlichen 10.000,00 €uro zu sammeln.

Dies wäre doch für unsere kleine Gemeinde ein super Erfolg,
wenn wir nächstes Jahr die Schule bauen könnten.

Die Bankverbindung des Spendenkontos lautet:
Reiner Meutsch Stiftung Fly & Help
DE94 5739 1800 0000 0055 50
Nicht das Kennwort vergessen! **Schule Untrasried**

Spendenquittungen werden ab 50,00 €uro ausgestellt.
Um eine Spendenquittung zu erhalten, bitte Name und Adresse
auf der Überweisung angeben.

Vielen Dank für Eure Unterstützung.

Herzlichst
Eure Uli Wölfle

Gottesdienstanzeiger vom 28.11.-12.12.2021**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH****Sonntag, 28.11.:****1. ADVENT****Kollekte:** "Kirchl. Jugendarbeit in der Diözese"

- 10.15 PfarrGD mit Segnung der Adventskränze**
 Xaver Mendel u. verst. Angeh.
 Anna u. Andreas Schorer
 Edeltraud u. Hans Rottach
 Elfriede u. Hans Mühlegg
 Genovefa Fühner u. verst. Angeh.
 f. die verst. Mitglieder des Hopferb. Sportvereines
 Anna u. Adolf Hauk u. verst. Angeh.
Nach dem Gottesdienst wird die Muttergottes zum "Frauentragen" ausgesendet

Dienstag, 30.11.*(Hl. Andreas, Apostel)*

- 19.15 Abendmesse**

Samstag, 04.12.*(Hl. Barbara, und hl. Johannes von Damaskus, sel. Adolph Kolping)*

- 14.00-17.00 Eucharistische Anbetung**

Sonntag, 05.12.**2. ADVENT****Kollekte für die eigene Kirche**

- 09.00 FamilienGD zum Thema „Nikolaus“**
 Theresia, Rupert u. Georg Dorn

Dienstag, 07.12.*(Hl. Ambrosius, Bischof von Mailand, Kirchenlehrer)*

- 19.15 Rorate-Amt**
musik. gest. von den Geschw. Wölfle
 Engelbert Fernsemer mit Eltern Martin u.
 Katharina

Sonntag, 12.12.**3. ADVENT (Gaudete)****Kollekte für die eigene Kirche:**

- 10.15 PfarrGD**

Für beide Pfarreien:

Bitte beachten Sie, dass ab sofort wieder eine FFP2-Masken-Pflicht während des gesamten Gottesdienstes gilt.
 Ab 1. Advent wird in beiden Pfarreien kein gemeinsamer Rosenkranz mehr gebetet.

Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:

| | | | |
|------------|-----------|--|--|
| So. 28.11. | 10.15 Uhr | <u>Obergünzburg, Bergkirche</u> | Gottesdienst (Prädikant Stefan Sörgel) |
| So 05.12. | 08.45 Uhr | <u>Unterthingau, Rathaus/Schloss</u> | Gottesdienst (Pfarrerin Mona Böhm) |
| | 10.15 Uhr | <u>Obg., Bergkirche</u> | Gottesdienst (Pfarrerin Mona Böhm) |
| | 18.00 Uhr | <u>Ronsberg, Rathaus</u> | Hirtenfeuer (Pfarrerin Mona Böhm) |
| Do. 09.12. | 19.00 Uhr | <u>Obg., Gemeindehaus</u> | Gesprächsabend über Personen der Bibel |
| So. 12.12. | 10.15 Uhr | <u>Obg., Bergkirche</u> | Gottesdienst (Pfarrerin Mona Böhm) |
| | 18.00 Uhr | <u>Unterth., hinter dem Schloss (Südseite)</u> | Hirtenfeuer (Pfarrerin Mona Böhm) |

Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel. 2745):

In der kommenden Woche ist das Pfarrbüro für den Parteiverkehr geschlossen. Sie können mich aber am Dienstag (30.11.) v. 09.00 – 13.00 Uhr telefonisch unter der TelNr. 2745 erreichen.
 Am Dienstag (07.12.) vorauss. wieder v. 08.30 -12.30 Uhr geöffnet.

Gottesdienstanzeiger vom 28.11.-12.12.2021**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED****Sonntag, 28.11.:****1. ADVENT****Kollekte:** "Kirchl. Jugendarbeit in der Diözese"

- 09.00 PfarrGD mit Segnung der Adventskränze**
 Josef u. Theodora Schmölz u. Josef u. Karolina
 Obermayr
 Franziska u. Max Wintergerst
 Martin u. Martha Klaus
 Reini Merk, JaM.
Nach dem Gottesdienst wird die Muttergottes zum "Frauentragen" ausgesendet

Mittwoch, 01.12.

- 19.15 Rorate-Amt**
musik. gest. von den Geschw. Wölfle
 H. Pfr. Franz Fischer
 Anni Fischer

Freitag, 03.12.**Herz-Jesu-Freitag***(Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote in Indien u. Ostasien)*

- 08.30 Herz-Jesu-Amt**
 für die Armen Seelen

Sonntag, 05.12.**2. ADVENT****Kollekte für die eigene Kirche**

- 10.15 PfarrGD**
 Otto Vetter u. verst. Angeh.
 Maria Worger u. verst. Angeh.
 Erika Unsin

Mittwoch, 08.12**Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria**

- 19.15 Rorate-Amt**
mit musikalischer Gestaltung
 Ludwig Egger, Remmelsbg. und Eltern
 Heinrich Zweifel

Sonntag, 12.12.**3. ADVENT (Gaudete)****Kollekte für die eigene Kirche**

- 09.00 PfarrGD**
 Maria Koch u. Jeanette Albrecht
 für alle Verstorbenen